



# Um Ponto Informação “Point info” No seu bairro

Um espaço de informação,  
de orientação e de acompanhamento

Genève,  
ville sociale et solidaire

[www.ville-geneve.ch](http://www.ville-geneve.ch)



## Pour vous, avec vous. Ensemble



**Esther Alder**  
Conselheira  
administrativa

Você sabia que Genebra dispõe de uma oferta extraordinária de serviços à sua disposição que são oferecidos pelas coletividades públicas e por nossos parceiros associativos? Para que todos possam se beneficiar e conhecer as inúmeras prestações oferecidas, a Ville de Genève abriu quatro pontos de informação: “Points info” Varias permanências regulares são organizadas no quadro da nossa Política social de proximidade. Aproveite: pois os Pontos Informação “Points info” estão aí para atender você!

Você está com dificuldades de tratar suas questões administrativas?  
Você necessita de uma informação ou de uma ajuda específica?  
Você gostaria de participar mais da vida do seu bairro?

Para as pessoas que não falam francês ou que falam pouco, um serviço de tradução por telefone estará à sua disposição.

### **Pâquis**

Rue Gautier 18

#### **Horários**

Segunda e quarta:

8h30 à 12h30

Terça: 13hs às 17hs

Quinta: 9hs às 13hs

#### **Parada Môle/Gautier**

Linhas 15/1,25

### **Eaux-Vives**

Rue de Montchoisy 50

#### **Horarios**

De terça à sexta:

9hs às 13hs

#### **Parada: Vollandes**

Linhas 2, 6, E, G

### **Servette**

Rue Hoffmann 8

#### **Horarios**

Segunda, quarta, quinta e sexta:

9hs às 13hs

#### **Parada: Servette**

Linhas 3, 11, 14, 18

### **Plainpalais**

Rue Dancet 22

#### **Horarios**

De segunda à sexta:

8h30 às 12hs

et das 13h30 às 17hs

#### **Parada: Augustin/Uni Mail**

Linhas: 12,18,35/15,35

## Informações

0800 44 77 00 (número gratuito)

pointsinfo@ville-gene.ch